

شركة طيران أبوظبي

تقرير المراجعة والبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٣٠ يونيو ٢٠١٧

عنوان الشركة الرئيسي:
ص.ب: ٢٧٢٣
أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة

شركة طيران أبوظبي

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
٦	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
٨	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
١٠	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
الطبقة ١٩، نيشن تاور ٢
كورنيش أبوظبي، أبوظبي
هاتف: +٩٧١ (٤٠١٤٨٠٠) ، فاكس: +٩٧١ (٦٣٢٧٦١٢)

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ لشركة طيران أبوظبي ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") والتي تتضمن على ما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧؛
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧؛ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تتطوّي مراجعة البيانات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تتمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا س تكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

شركة طيران أبوظبي
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة
البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣٠ يونيو ٢٠١٧

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترعر انتباهاً ما يجعلنا نعتقد أن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤ "التقارير المالية المرحلية".

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

ريتشارد أكلاند
رقم التسجيل: ١٠١٥
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
التاريخ: 25 JUL 2017

شركة طيران أبوظبي

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
كما في

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	إيصال	
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
		٤	ممتلكات ومعدات
٢,٩٠٨,٧٩٤	٢,٨٧٥,٦١٢	٥	عقارات استثمارية
١٦١,٢٥٢	٣٥٠,٤٦٣	٧	استثمارات
-	-	٧	استثمار في ائتلافات مشتركة
٤١,٠١٥	٤٢,٩٤٢		
٣,١١١,٠٦١	٣,٢٦٩,٠١٧		إجمالي الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
		٨	مخزون
٤٣٢,١٠٥	٤٣٥,٨٨١		
٥٠٧,٢٠٢	٦٢٩,٧٠٢		
٢٤٠,٧٢٧	١٧٠,٩٩٤		
٤١٧,٥٨٣	١٦١,٢٩١	٩	دفعات مقدمة وموجودات متداولة أخرى
٩٤,١٢٥	٧٢,٨٨٣	١٠	النقد والأرصدة المصرفية
١,٦٩١,٧٤٢	١,٤٧٠,٧٥١		
٤,٨٠٢,٨٠٣	٤,٧٣٩,٧٦٨		إجمالي الموجودات المتداولة
			إجمالي الموجودات
		١١	حقوق الملكية
٤٤٤,٧٨٧	٤٤٤,٧٨٧		رأس المال
١١٢,٣٢٠	١١٢,٣٢٠		علاوة أسهم
١,٥٩٣,٣٨١	١,٥٩٩,٧٩٣		احتياطيات
٤١٦,٩٧٨	٤٣٢,١٥٦		أرباح متحفظة
٢,٥٦٧,٤٦٦	٢,٥٨٩,٠٥٦		حقوق ملكية منسوبة لملاك الشركة
٢٢٨,٥٩١	٢٤٣,٨٩٥		حصص غير مسيطرة
٢,٧٩٦,٠٥٧	٢,٨٣٢,٩٥١		إجمالي حقوق الملكية
			المطلوبات
			المطلوبات غير المتداولة
		١٢	مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
١٣٣,٨٣١	١٣٨,٦٣٩		استحقاق طويل الأجل من قروض لأجل
٨١٥,٠٠٨	٧٤٨,٨٨٦		استحقاق طويل الأجل من التزامات عقود إيجار تمويلي
١١٦,٢٦٩	١١٥,٧٤٣		استحقاق طويل الأجل من الإيرادات المؤجلة
٣٩٧,٢٠٢	٣٧١,٠٥٣		المبلغ المستحق إلى طرف ذي علاقة
٥,٤٢٩	٢,٢١٠		
١,٤٦٧,٧٣٩	١,٣٧٦,٥٣١		إجمالي المطلوبات غير المتداولة

تابع ...

شركة طيران أبوظبي

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد (تابع)
كما في

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	إيضاح
---	--	-------

٩٤,٠٥٦	٦٨,٤١٣
١٩١,٦١٨	١٤٢,٣٣٣
١٤٥,٩٧٩	١٦٥,٣٠٣
١,٠٦٣	١,١٠٥
٥٢,٢٩٧	٥٢,٢٩٨
٥٣,٩٩٤	١٠٠,٨٣٤
<hr/>	<hr/>
٥٣٩,٠٠٧	٥٣٠,٢٨٦
<hr/>	<hr/>
٢,٠٠٦,٧٤٦	١,٩٠٦,٨١٧
<hr/>	<hr/>
٤,٨٠٢,٨٠٣	٤,٧٣٩,٧٦٨
<hr/>	<hr/>

الشيخ أحمد الظاهري
نائب رئيس مجلس الإدارة

المطلوبات المتداولة

ذمم دائنة تجارية

مصروفات مستحقة ومطلوبات متداولة أخرى

استحقاق قصير الأجل من قروض لأجل

استحقاق قصير الأجل من التزامات عقود إيجار تمويلي

الحصة المتداولة من الإيرادات المؤجلة

سحوبات مصرافية على المكشوف

اجمالي المطلوبات المتداولة

اجمالي المطلوبات

اجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

نادر أحمد محمد الحمادي
رئيس مجلس الإدارة

أشرف فهمي
المدير المالي التنفيذي

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٠ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة طيران أبوظبي

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق) للفترة المنتهية

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧		الإيرادات النkalيف التشغيلية المباشرة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	أيضاً	
٩٠٧,٦٩٣	٧٨٠,٩٦٨	٤٦٧,٩٤٤	٣٨٨,٨٨٣					
(٦٩٠,٢٣١)	(٦١١,١١٧)	(٣٤٣,٠٤٣)	(٢٨٨,٧٩٥)					
٢١٧,٤٦٢	١٦٩,٨٥١	١٢٤,٩٠١	١٠٠,٠٨٨					أجمالي الأرباح
(٩٥,٢٢٨)	(٨٨,٥٩٦)	(٥٤,٠٩٤)	(٤٨,٨٢٧)					مصاريفات عمومية وإدارية
٢,٨٥٢	٢,٧٦٠	١,٣٥١	١,٣٨٧					إيرادات العقارات الاستثمارية
(١,٣٥٥)	(٩٥١)	(٦٨٨)	(٦٣٠)					مصاريفات إيجارات العقارات
(٧٢٠)	(١,٣٢١)	(١٩٧)	(٩٦)					خسائر من استبعاد ممتلكات ومعدات
٢٥,٨٠٥	٢٦,١٥٠	١٢,٩٠٢	١٣,٠٧٥					إطفاء الإيرادات الموجلة
٧٧٤	١,١٣٥	١٨١	٤٧٧					الحصة من أرباح انتلاقات مشتركة
٣٣٤	٦٨٥	٢١	٥٣٤					إيرادات التمويل
(١٢,٧٠٤)	(١٨,٦٠١)	(٦,٣٥٠)	(٩,٥٤٥)					مصاريفات التمويل
٣,٧٧٩	١٤,٩٨٤	١,١٤٧	٨,٢٦٣					إيرادات أخرى
١٤١,٠٤٩	١٠٦,٠٩٦	٧٩,١٧٤	٦٤,٧٢٤					أرباح الفترة
١٣٨,٨٨٧	٩٠,٧٩٢	٧٤,٦٨٧	٥٣,٢٠٣					أرباح الفترة منسوبة إلى:
٢,١٦٢	١٥,٣٠٤	٤,٤٨٧	١١,٥٢١					مالك الشركة
١٤١,٠٤٩	١٠٦,٠٩٦	٧٩,١٧٤	٦٤,٧٢٤					حصة غير مسيطرة
٠,٣١	٠,٢٠	٠,١٧	٠,١٢	١٣				ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٠ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة طيران أبوظبي

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧		إيضاح	أرباح الفترة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
١٤١,٠٤٩	١٠٦,٠٩٦	٧٩,١٧٤	٦٤,٧٢٤		
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		
(٤٦)	-	-	-		
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		
(١٣,٥٢٠)	٦,٤١٢	(٩,٣٦٠)	٥,٠٧٦	فرق الصرف الناتجة عن تحويل عقارات استثمارية ٥ إيرادات الشاملة الأخرى للفترة إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة إجمالي الإيرادات الشاملة منسوباً إلى: ملاك الشركة حصص غير مسيطرة	البنود التي تم أو قد تمت إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		
(١٣,٥٦٦)	٦,٤١٢	(٩,٣٦٠)	٥,٠٧٦		
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		
١٢٧,٤٨٣	١١٢,٥٠٨	٦٩,٨١٤	٦٩,٨٠٠		
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		
١٢٥,٣٢١	٩٧,٢٠٤	٦٥,٣٢٧	٥٨,٢٧٩		
٢,١٦٢	١٥,٣٠٤	٤,٤٨٧	١١,٥٢١		
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		
١٢٧,٤٨٣	١١٢,٥٠٨	٦٩,٨١٤	٦٩,٨٠٠		
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٠ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة طيران أبوظبي

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجز الموحد
للقررة المنتهية

شكل الإضافات المدرجة على الصفحات من ١٠ إلى ١٧ جزءاً لا ينبعزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة طيران أبوظبي

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		ابياح	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية أرباح السنة
٢٠١٦	٢٠١٧		
ألف درهم	ألف درهم		
١٤١,٠٤٩	١٠٦,٠٩٦		
			تسويات /:
٨٤,٠٣١	٨٧,٢٥٩		- الاستهلاك
٢,٦٣٦	(٩,٤٢٦)		- صافي الحركة في المخصص مقابل ذمم مدينة تجارية
(١,١٢٥)	-		- انخفاض قيمة المخزون المقاييس وبطيء الحركة
١١,٤١٢	١٠,٤٥٤		- مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
(٢٥,٨٠٥)	(٢٦,١٥٠)		- إطفاء إيرادات مؤجلة
٤٦	-		- الخسائر من بيع استثمار
٧٢٠	١,٣٢١		- الخسائر من استبعاد ممتلكات ومعدات
(٧٧٤)	(١,١٣٥)		- الحصة من أرباح انتلاف مشترك
-	٨٣٦		- خسائر انخفاض قيمة الشهرة التجارية
١٢,٧٠٤	١٨,٦٠١		- تكاليف التمويل
(٣٣٤)	(٦٨٥)		- إيرادات التمويل
٢٢٤,٥٦٠	١٨٧,١٧١		
			التغيرات في:
(١٦,٥٦٩)	(٣,٧٧٦)		- المخزون
٩٢,٦٦٥	(١١٣,٠٧٤)		- الذمم المدينة التجارية
(٥٩,٢٨٥)	٦٩,٧٣٣		- المبالغ المدفوعة مقدماً والموجودات المتداولة الأخرى
(١٥,٢٦٨)	(٢٥,٦٤٣)		- الذمم الدائنة التجارية والأخرى
(٤٦,٥٤٨)	(٤٩,٢٨٥)		- المصروفات المستحقة والمطلوبات المتداولة الأخرى
١٧٩,٥٥٥	٦٥,١٢٦		النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١٣,٣٨١)	(٥,٦٤٦)		تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
١٦٦,١٧٤	٥٩,٤٨٠		صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

تابع...

شركة طيران أبوظبي

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق) (تابع) للفترة المنتهية

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو

٢٠١٦

ألف درهم

٢٠١٧

ألف درهم

إيضاح

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية

(١٠٤,٩٦٨)	(٥٥,٣٩٩)	
-	(١٨٢,٧٩٩)	
(٧٦)	-	
٣	-	
-	٢١,٣١٥	
١٥,٨٤٧	-	
٣٣٤	٦٨٥	
-	١٤٧,٠٠٠	
<hr/>	<hr/>	
(٨٨,٨٦٠)	(٦٩,١٩٨)	

استحواذ ممتلكات ومعدات
شراء عقارات استثمارية
مفوئات للاستثمار في انتلافات مشتركة
متحصلات من استبعاد ممتلكات ومعدات
متحصلات من استبعاد موجودات محتفظ بها للبيع
متحصلات من استبعاد استثمارات
إيرادات تمويل مقبوضة
الاستثمار في ودائع ذات استحقاق أكثر من ثلاثة أشهر

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

٤٧,٨٩١	-	
(٦٩,٥٥٦)	(٤٦,٧٩٨)	
(٣,٠٣٣)	(٣,٢١٩)	
(٤٤٦)	(٤٨٤)	
(٧٥,٦١٤)	(٧٥,٦١٤)	
(١٢,٧٥٠)	(٢٠,٢٩٩)	
<hr/>	<hr/>	
(١١٣,٥٠٨)	(١٤٦,٤١٤)	
<hr/>	<hr/>	
(٣٦,١٩٤)	(١٥٦,١٣٢)	
<hr/>	<hr/>	
٣٥٦,٠٣٣	١٢١,٦٢٨	
<hr/>	<hr/>	
٣١٩,٨٣٩	(٣٤,٥٠٤)	٩
<hr/>	<hr/>	

المتحصلات من قروض لأجل
المسدود من قروض لأجل
مصروفات التمويل المدفوعة
دفعات مقابل التزامات عقود إيجار تمويلي
توزيعات الأرباح المدفوعة
تكليف التمويل المدفوعة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي النقص في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في ١ يناير

النقد وما يعادله في ٣٠ يونيو

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٠ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة طيران أبوظبي ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب المراسيم والقوانين أرقام ٣ و ١٠ و ٨ و ٩ و ١١ للسنوات ١٩٨٢ و ١٩٨٥ و ١٩٩٩ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ على التوالي. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

لقد تأسست الشركة وشريكاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") بغرض امتلاك وتشغيل الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك القيام بعمليات تأجير الطائرات والطيران التجاري والشحن الجوي وغير ذلك من الأنشطة المتعلقة بهذا المجال. إن مقر الشركة المسجل هو ص. ب: ٢٢٢٣ أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٤ أساس، الأعداد

(١) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ويجب قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية الموحدة الأخيرة للمجموعة كما في والستة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ . ولا تنتهي هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات المطلوبة للنسخة الكاملة من البيانات المالية التي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية . ومع ذلك، يتم إدراج الإيضاحات التفسيرية المحددة بغرض توضيح الأحداث والمعاملات التي تعد هامة لفهم التغيرات في المركز والأداء المالي للمجموعة منذ آخر بيانات مالية

تم إصدار القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ الذي يمثل قانون الشركات التجارية (قانون الشركات بدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ٢٠١٥)" في ١ ابريل ٢٠١٥ وتم تفعيله في ١ يوليو ٢٠١٥ ويلغى القانون الاتحادي القديم لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). يتعين على الشركات الالتزام بقانون الشركات التجارية الجديد لدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ٢٠١٥ في موعد أقصاه ٣٠ يونيو ٢٠١٧.

(ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الاستثمارات والعقارات الاستثمارية المسجلة بالقيمة العادلة.

(ج) العملة التشغيلية وعملة العرض

يتم عرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم")، وهي العملة التشغيلية وعملة عرض البيانات المالية للشركة. تم تقرير كافة المبالغ المبينة بالدرهم الإماراتي إلى أقرب عدد صحيح بالألاف، ما لم يذكر خلاف ذلك.

(د) استخدام التقديرات والأحكام

يقتضي إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد البيانات المالية من الإداره وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تم بصورة مستمرة مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقديرات وفي الفترات المستقبلية التي تتأثر بذلك التعديلات. إن المعلومات حول المجالات الهمامة لتغيير حالات عدم اليقين والأحكام الهامة المستخدمة في تطبيق السياسات المحاسبية ذات التأثير الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية المرحلية الموحدة يتم بيانها في الإيضاح ٤ حول البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتوافق مع السياسات المطبقة من قبل المجموعة في بياناتها المالية المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة التي أصبحت سارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧.

إن تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة لم يكن له أي تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة خلال الفترة.

تنطوي البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على المركز والأداء المالي للشركة وشركتها التابعة كما هو مبين على النحو التالي:

<u>الأنشطة الرئيسية</u>	<u>بلد التأسيس</u>	<u>حصة الملكية</u>			<u>اسم الشركة التابعة</u>
		<u>٣٠ يونيو ٢٠١٦</u>	<u>٣١ ديسمبر ٢٠١٦</u>	<u>٣٠ يونيو ٢٠١٧</u>	
الشحن الجوي	الإمارات	%١٠٠	%١٠٠		ماكسيمس للطيران ذ.م.م
خدمات النقل الجوي التجاري	الإمارات	%٥٠	%٥٠		رويال جت ذ.م.م.
تملك عقارات استثمارية	جبل طارق	%١٠٠	%١٠٠		هيربال هيل جاردنز المحدودة
خدمات عقارية ومرافق	الإمارات	%١٠٠	%١٠٠		إيه دي إيه لإدارة العقارات والصيانة العامة ذ.م.م
خدمات الشحن الجوي	أوكرانيا	%١٠٠	%١٠٠		ماكسيموس الخطوط الجوية ذ.م.م
خدمات تأجير وإدارة العقارات	الإمارات	-	%١٠٠		إيه دي إيه الدولية للعقارات ذ.م.م
التدريب على الطيران	الإمارات	-	%١٠٠		مركز تدريب شركة طيران أبوظبي
الاستشارات وتقديم خدمات استشارية في مجالات الطيران والتصنيع والضيافة والنفط والغاز وحقوق الملكية الخاصة	الإمارات	%٥١	%١٠٠*		إيه دي إيه ميليونيوم للاستشارات ذ.م.م*

* خلال الفترة، استحوذت المجموعة على حصة ٤٩٪ من ملكية إيه دي إيه ميليونيوم للاستشارات ذ.م.م (ائتلاف مشترك سابقًا) وقامت بتوحيد هذه المنشأة ضمن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة الخاصة بها.

هناك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي تسرى على الفترات السنوية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠١٧، ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة باستثناء التطبيق المبكر للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية من قبل المجموعة في عام ٢٠٠٩. قد لا يكون لتطبيق هذه المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات، باستثناء المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الإيرادات من العقود مع العملاء"، تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٤ ممتلكات ومعدات

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، تكبدت المجموعة مبلغ ٥٥.٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢٤٣.٧ مليون درهم) من استهلاك ممتلكات ومعدات. بلغ استهلاك الممتلكات والمعدات خلال الفترة ٨٧.٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٦٦.٤ مليون درهم).

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، قامت المجموعة ببيع بعض الموجودات بقيمة دفترية تبلغ ١.٣ مليون درهم مقابل إجمالي متحصلات بمبلغ لا شيء. يتم إدارة الممتلكات والمعدات بصورة رئيسية من قبل مقر المجموعة بدولة الإمارات العربية المتحدة.

٥ عقارات استثمارية

إن العقارات الاستثمارية عبارة عن استثمار في عقار خاص بشركة رویال جت ذ.م.م يقع في مدينة خليفة بامارة أبوظبي وعقار للشركة في لندن بالمملكة المتحدة وعقارات شركة ايه دي ايه الدولية للعقارات ذ.م.م الموجودة في منطقة الروضه، أبو ظبي. يتم تسجيل العقار الواقع في لندن باسم هيربال هيلز جاردنز المحدودة، وهي شركة مؤسسة في جبل طارق بغرض امتلاك عقارات استثمارية وهي مملوكة بالكامل من قبل المجموعة.

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ يونيو ٣٠	
(مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
١٨١,٩٤٠	١٦١,٢٥٢	الرصيد في ١ يناير
-	١٨٢,٧٩٩	شراء عقارات استثمارية
٣,٢٣٢	-	الزيادة في القيمة العادلة - عقارات لندن
(٢٣,٩٢٠)	٦,٤١٢	صافي الفرق في صرف العملات الأجنبية
<hr/> ١٦١,٢٥٢	<hr/> ٣٥٠,٤٦٣	

تم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية بناءً على التقييم الذي قام به مقيم مستقل ليس له صلة بالمجموعة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. إن المقيم هو أحد أعضاء جمعية المقيمين المهنيين ولديه مؤهلات مناسبة وخبرات حديثة في تقييم عقارات في موقع مماثل. ترى الإدارة أنه لا توجد تغيرات هامة في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧.

تم التوصل إلى القيمة العادلة باستخدام منهجة المقارنة السوقية على أساس أسعار السوق الحديثة دون إجراء أي تعديلات جوهرية على المعطيات الملحوظة في السوق. كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، تم تجميع كافة العقارات الاستثمارية للمجموعة ضمن المستوى ٢ من النظام المتدرج للقيمة العادلة (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: المستوى ٢).

٦ استثمارات

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ يونيو ٣٠	
(مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
١٥,٨٩٣	-	الرصيد في ١ يناير
(١٥,٨٤٧)	-	استبعاد استثمارات
(٤٦)	-	النقص في القيمة العادلة/خسائر البيع
<hr/> -	<hr/> -	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٧ استثمار في ائلاف مشتركة

تمتلك المجموعة حصة بنسبة ٧٠٪ في رأس المال وبحقوق تصويت متساوية في شركة أجستا ويستاند لخدمات الطيران ذ.م.م، وهو ائلاف مشترك تم تأسيسه كشركة ذات مسؤولية محدودة في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة. تقوم شركة أجستا ويستاند لخدمات الطيران ذ.م.م بإجراء أعمال إصلاح وعمرنة وتهيئة وتعديل وتحديث الطائرات العمودية وبيع قطع الغيار والملحقات الخاصة بها. تم احتساب حصة المجموعة في النتائج والموجودات والمطلوبات كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ باستخدام طريقة احتساب حقوق الملكية.

٨ ذمم مدينة تجارية

٢٠١٦ ديسمبر ٣١ (مدة) ألف درهم	٢٠١٧ يونيو ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم	الذمم المدينة التجارية (صافي من المخصصات) المستحق من أطراف ذات علاقة
٤٦٣,٥٦٦	٥٤٥,٥٠١	
٤٣,٦٧٦	٨٤,٢٠١	
<hr/> ٥٠٧,٢٠٢	<hr/> ٦٢٩,٧٠٢	

٩ النقد والأرصدة المصرفية

يتألف النقد وما يعادله المدرج في بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد من مبالغ بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد التالية:

٢٠١٦ ديسمبر ٣١ (مدة) ألف درهم	٢٠١٧ يونيو ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم	ودائع قصيرة الأجل حسابات مصرفية جارية النقد في الصندوق
٢٤٠,٨٧٥	٩٣,٨٧٥	
١٧٣,٦٧٦	٦٦,١٠٠	
٣,٠٣٢	١,٣١٦	
<hr/> ٤١٧,٥٨٣	<hr/> ١٦١,٢٩١	النقد والأرصدة المصرفية في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
(١,٠٨٦)	(١,٠٨٦)	ناقصاً: ودائع هامشية
(٥٣,٩٩٤)	(١٠٠,٨٣٤)	نحوبيات مصرفية على المكتوف المستخدمة لأغراض إدارة النقد
(٢٤٠,٨٧٥)	(٩٣,٨٧٥)	ناقصاً: ودائع ذات استحقاق أكثر من ثلاثة أشهر
<hr/> ١٢١,٦٢٨	<hr/> (٣٤,٥٠٤)	النقد وما يعادله في بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

يشتمل النقد والودائع لدى البنوك على مبلغ ١١.٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١١ مليون درهم) محفظظ بها لدى بنوك أجنبية خارج الدولة وبباقي الأرصدة محفظظ بها داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

١٠ موجودات محفظظ بها للبيع

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، تعهدت الإدارة ببيع أربع طائرات، ومن ثم تم بيان هذه الطائرات على أنها محفظظ بها للبيع. خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧، قامت المجموعة ببيع طائرتين بصافي قيمة دفترية تبلغ ٢١.٣ مليون درهم وتم بيان الطائرتين المتبقietين على أنهما موجودات محفظظ بها للبيع كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١١ رأس المال

٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣٠ يونيو	(مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	المصدر والمدفوع بالكامل: ٤٤٤,٧٨٧ سهماً بقيمة درهم للسهم الواحد
٤٤٤,٧٨٧	٤٤٤,٧٨٧			

١٢ قروض لأجل

إن القروض والدفعتات المقدمة مقابل تسهيلات المجموعة تتم وفقاً للشروط الواردة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

١٣ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم بقسمة أرباح الفترة المنسوبة إلى مساهمي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم الموجدة خلال الفترة.

يبين ما يلي بيانات الإيرادات والأسهم المستخدمة في احتساب ربحية السهم:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	٢٠١٧	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
١٣٨,٨٨٧	٩٠,٧٩٢	٧٤,٦٨٧	٥٣,٢٠٣	الأرباح المنسوبة لملاك الشركة
٤٤٤,٧٨٧	٤٤٤,٧٨٧	٤٤٤,٧٨٧	٤٤٤,٧٨٧	المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار
٠.٣١	٠.٢٠	٠.١٧	٠.١٢	ربحية السهم (درهم)

لا يوجد لدى المجموعة أسهم من المحتمل أن تكون مخفضة وعليه، فإن ربحية السهم المخفضة تعادل ربحية السهم الأساسية.

١٤ توزيعات الأرباح

تم اعتماد توزيعات أرباح نقدية بقيمة ٠.١٧ درهم للسهم العادي (١٧٪ من القيمة الاسمية) والتي تبلغ ٧٥.٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٧٥.٦ مليون درهم) من قبل المساهمين خلال الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٧ مارس ٢٠١٧.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٥ الالتزامات طارئة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، كان يوجد لدى المجموعة قائمة تتعلق بخطابات ضمان بقيمة ١٧٣.٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٣٧.٤ مليون درهم).

١٦ الارتباطات

الارتباطات الرأسمالية

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، يوجد لدى المجموعة التزامات لاستحواذ ممتلكات ومعدات بقيمة ٣٢.٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٥٩.٢ مليون درهم).

الارتباطات التشغيلية

٢٠١٦ ديسمبر ٣١ (مدة) ألف درهم	٢٠١٧ يونيو ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم	أقل من سنة أكثر من سنة وأقل من خمس سنوات أكثر خمس سنوات
٢,٢٧٦	٢,٢٧٦	
٣,٠٠٠	٣,٠٠٠	
١٤,٢٥٠	١٣,٨٧٥	
<hr/> ١٩,٥٢٦	<hr/> ١٩,١٥١	
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

١٧ معلومات حول القطاعات

إن المعلومات المتعلقة بقطاعات التشغيل لدى المجموعة مبنية أدناه وفقاً للمعيار رقم ٨ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "القطاعات التشغيلية". يقتضي المعيار رقم ٨ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أن يتم تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية حول مكونات المجموعة التي تتم مراجعتها بصورة دورية من قبل المسؤولين الرئيسيين عن اتخاذ القرارات التشغيلية لتوزيع الموارد على القطاعات وتقييم أدائها.

تقسم المجموعة، لأغراض التشغيل، إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية وهي:

- (١) عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة والقيام بعمليات تأجير الطائرات وعمليات الصيانة لأطراف أخرى
- (٢) عمليات الطائرات التجارية والتي تقدم خدمات النقل التجاري وإدارة الطائرات
- (٣) عمليات الشحن الجوي والتي تقدم خدمات الشحن الجوي لعملاء محليين ودوليين، وذلك باستخدام أسطول الطائرات الخاص بها أو طائرات مستأجرة
- (٤) الاستثمارات والتي تمثل في إدارة محفظة استثمارات المجموعة.

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن المعلومات حول القطاعات الرئيسية. يتم تنفيذ المعاملات بين القطاعات وفقاً لأسعار تحددها الإدارة مع الأخذ بالاعتبار تكلفة الأموال.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٧ معلومات حول القطاعات (تابع)

فيما يلي المعلومات حول هذه القطاعات:

المجموعة	المشطوبات	الاستثمارا ت	الشحن الجوي	التجارية	عمليات الطائرات		٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة) الإيرادات
					العمودية الطائرات	والطائرات ذات الأجنحة الثابتة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧٨٠,٩٦٨	(٣,٠٩٥)	-	١٩٤,٧٨٦	٢٧٦,٠٣٩	٣١٣,٢٣٨		
١٠٦,٠٩٦	-	١,٨٠٩	٣٤,٠٩٥	٣٠,٦٠٨	٣٩,٥٨٤		أرباح الفترة
٩٠٧,٦٩٣	(٨٢٨)	-	٣١٧,٢٦٥	١٨٦,٥٠٣	٤٠٤,٧٥٣		٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة) الإيرادات
١٤١,٠٤٩	-	١,٥٤٧	٧٤,٧٢٩	٤,٣٢٤	٦٠,٤٤٩		أرباح الفترة

فيما يلي موجودات ومطلوبات القطاعات:

					٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة)		المطلوبات
					الموجودات	المطلوبات	
٤,٧٣٩,٧٦٨	(٦٤٧,٩٤٣)	١٦٧,٦٦٣	٦٢٣,٧٤٧	١,٥٦٢,٤٥٧	٣,٠٢٣,٨٤٤		
١,٩٠٦,٨١٧	(١٠٣,٦٥٨)	-	٤٣,٣٨٣	١,١١٦,٦١٣	٨٥٠,٤٧٩		
٤,٨٠٢,٨٠٣	(٥٦٤,٤٦٩)	١٦١,٢٥٢	٦٠٩,٧٦٩	١,٥٨٧,١٨٢	٣,٠٠٩,٠٦٩		٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) الموجودات
٢,٠٠٦,٧٤٦	(٢٠,١١٥)	-	٥٣,١٣٦	١,١٧١,٩٤٦	٨٠١,٧٧٩		المطلوبات

تعمل المجموعة بصورة رئيسية من مقرها في دولة الإمارات العربية المتحدة وعليه، لم يتم تقديم مزيد من التحليل الجغرافي للإيرادات وأرباح القيمة العادلة والموجودات والمطلوبات.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٨ الأطراف ذات علاقة

تقوم المجموعة في سياق الاعتيادية بالدخول في معاملات، وفقاً للشروط والأحكام المتفق عليها، مع الأطراف ذات علاقة. تشمل الأطراف ذات علاقة على مساهمي المجموعة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والأعمال التي تخضع لسيطرتهم أو سيطرة عائلاتهم أو التي يمكنها ممارسة تأثير هام عليهم بالإضافة إلى موظفي الإدارة الرئيسيين.

فيما يلي المعاملات الهامة مع الأطراف ذات علاقة خلال الفترة:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	٢٠١٧	(غير مدققة)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	٢٠١٧	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٩١,٢١٨	٧٤,٦٩١	٥٤,٢١٥		٢٩,٥٤٥	
=====	=====	=====	=====	=====	=====
١٣٢	١٠٠	٥١		٤٦	
=====	=====	=====	=====	=====	=====
٧,٣٥٩	٨,٦١١	٣,٦٢٢		٤,١٧٥	
=====	=====	=====	=====	=====	=====
٤,٤٨٦	٣,٦٦٠	١,٦١٥		١,٩١٥	
=====	=====	=====	=====	=====	=====
٥٤٢	٨١١	١٨٤		٥٥٤	
=====	=====	=====	=====	=====	=====

الإيرادات

تكليف الإيجارات التمويلية للطائرات

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

الرواتب وامتيازات قصيرة الأجل للموظفين

أتعاب أعضاء مجلس الإدارة

مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

١٩ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، لتتوافق مع العرض المتبع في الفترة الحالية.

٢٠ اعتماد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم اعتماد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل الإدارة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ يوليو ٢٠١٧.